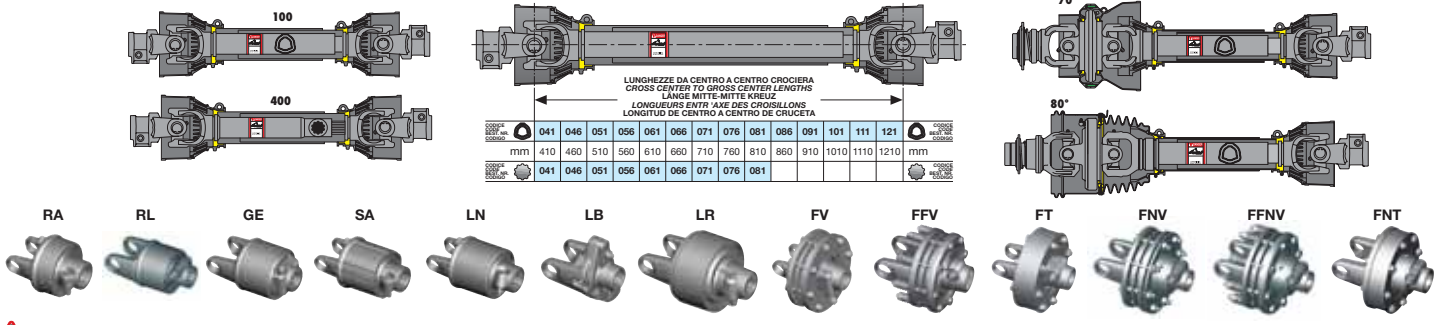




DIMENSIONI SIZE WELLENGRÖSSE DIMENSIONES	TIPO TYPE TYP	FORCELLE ESTERNE OUTER YOKES AUSSERENBELN MACHORRES EXTERIORES HORQUILLAS EXTERIORES		CROCIERE CROSS KIT KREUZSATZUNTRENEN CROSSLINGS CRUCETA		FORCELLE INTERNE INNER YOKES INNERBELN MACHORRES INTERIORES HORQUILLAS INTERIORES		ELEMENTI TELESCOPICI TELESCOPIC MEMBERS PROFILHÖHRE ELEMENTS TELESCOPICOS COMPONENTES TELESCOPICOS		PROTEZIONI ANTI-FORTUNISTICHE SAFETY SHIELDS UNFALLSCHUTZVORRICHTUNGEN PROTECCIONES DE SEGURITE PROTECCIONES DE SEGURIDAD	
		81	501								
1	101	5070B0355	41201	4120B0011	204018682	12502	12503	255010005	SF01_FFFX		
	102	5070C0355	41202	4120C0011	204028682	12504	12505	255020005			
	652 662 672	573020379	41202		204028681	24504	12518	255020005		SF02_R1652FX	
3	103	572030381	41203		204038682	12505	12508	255040005	SF03_FFFX		
	43	5070E0355	41204	4120E0011	204048682	12505	12508	255040005			
	104 404	5070G0355	41204	4120G0011	204048681	12507	12508	255040005		SF04_FFFX	
4	1R4	5730E0384	4120E0051		204043251	24510	12516	255040005	SF04_W1FX		
	654 664 674	5730A0382	4120A0012		215046883	24510	12516	255040005			
	105 405	5070G0355	41205	4120G0011	204058681	12597	12510	255050005		SF05_FFFX	
5	106 406	5070H0355	41206	4120H0011	204068682	12509	12512	255060005	SF06_FFFX		
	656 666 676	5730G0384	4120G0051		204063381	24516	12517	255060005			
	107 407	5070L0355	41207	4120L0011	204078682	12511	12512	255070005		SF07_FFFX	
6	1R6	5730G0384	4120G0051		204083381	24516	12517	255080005	SF08_FFFX		
	658 668 678	5730B0389	4120B0012		215086883	24569	12521	255080005			
	108 408	5070M0355	41208	4120M0011	204088681	12512	12522	255090005		SF08_W1FX	
7	109 409	5730L0384	4120L0051		2150L0874	24539	12517	255090005	SF08_W1FX		
	658 668 678	5730B0389	4120B0012		215086883	24569	12521	255090005			
	110 410	5720B0381	41209		204098682	12513	12522	255090005		SF09_FFFX	
8	109 409	5720B0381	41209		204198151	12514	12515	255090005	SF10_FFFX		
	658 668 678	5720B0381	41209		204198151	12514	12515	255090005			
	110 410	5720B0381	41209		204198151	12514	12515	255090005			

LE DIMENSIONI NEL FONDO AZZURRO SONO FUORI PRODUZIONE: SONO DISPONIBILI LE PARTI DI RICAMBIO. / DIE DIMENSIONEN IM BLAU WURDEN NICHT BEI DER HERSTELLUNG ERGÄBTZELLE SIND WEITERHIN VERFÜGBAR. / LES DIMENSIONS SONT SUR FOND BLEU ET SONT FUORI PRODUZIONE: ELLES NE SONT SEULEMENT DISPONIBLES EN PECES DE RECHANGE. / LAS DIMENSIONES EN EL FONDO AZUL ESTÁN FUERA DE PRODUCCIÓN: SONO DISPONIBLES LAS PARTES DE RECAMBIO.



IMPIEGARE I DISPOSITIVI DI SICUREZZA SUL LATO MACCHINA. USE SAFETY DEVICES ON IMPLMENT SIDE ONLY. SICHERHEITSELEMENTE SIND SIEITS MASCHINENSEITIG ZU MONTIEREN. L'EST INTERDIT DE MONTER LES DISPOSITIFS DE SECURITE COTE TRACTEUR. COLOCAR LOS DISPOSITIVOS DE SEGURIDAD SOBRE EL LATO MAGINA.

ARNING • ACHTUNG • ATTENTION • ADVERTENCIA • ATTENZIONE • WARNING • ACHTUNG • ATTENTION • ADVERTENC

! ATTENTION
 L'ALBERO CARDANO PRIMARIO, CHE COLLEGA IL TRATTORE ALLA MACCHINA SPINOFFER, DEBE ESSERE MARCATO "CE" E QUINDI RISPONDERE AI REQUISITI DI SICUREZZA DETTATI DALLA DIRETTIVA E' COMPITO E RESPONSABILITA' DEI RIVENDITORI E DEGLI UTILIZZATORI FINALI MANTENERE L'ALBERO CARDANO NELLE CONDIZIONI CHE ASSICURANO LA CONFORMITA' ALLA DIRETTIVA. LA MANUTENZIONE E LA RIPARAZIONE DEVONO ESSERE EFFETTUATE ESCLUSIVAMENTE CON RICAMBI ORIGINALI A GARANZIA DEL PRODOTTORE DELLE PRESSIONI E DELLA SICUREZZA INVIATI PRESCRITTI DALLA DIRETTIVA.
 THE PRIMARY DRIVESHAFT THAT CONNECTS THE TRACTOR TO THE MACHINE SPINOFFER MUST BEAR THE MARKING "CE" WHICH COMPLIES WITH THE SAFETY REQUIREMENTS ESTABLISHED BY THE DIRECTIVE. IT IS THE RESPONSIBILITY OF THE DEALERS AND END-USERS OF THE MACHINES ARE RESPONSIBLE FOR MAINTAINING THE DRIVE SHAFT IN A CONDITION THAT SUSTAINS COMPLIANCE WITH THE "RELEVANT" CE DIRECTIVE. MAINTENANCE AND REPAIR MUST BE DONE EXCLUSIVELY WITH ORIGINAL EQUIPMENT SPARE PARTS TO ENSURE THAT THE ORIGINAL SAFETY AND PERFORMANCE LEVELS OF THE CE DIRECTIVES ARE PRESERVED.
 DIE GLEIBENWELLE, DIE DEN TRAKTOR MIT DER ARBEITSMASCHINE VERBINDET, MUSS BEI DER HERSTELLUNG "CE" MARKEZUZEICHENET WERDEN. DIE VERWARTUNG UND REPARATUR MÜSSEN AUCHESSCHLIESSLICH MIT ORIGINALTEILEN DURCHFÜHRT WERDEN. UM DIE SICHERHEIT UND DIE LEISTUNGSFÄHIGKEIT DER RICHTLINE VORGESCHREBENEN SIND ZU WERBEBEWELTEN.
 LA TRANSMISSION A CARDAN PRIMARE QUI RELIEE LE TRACTEUR A LA MACHINE SPINOFFER DOIT ÊTRE MARQUEE "CE" ET A QUINDI ÊTRE CONFORME AUX NORMES DE SECURITES DICTEES PAR LA DIRECTIVE. IL EST DE LA RESPONSABILITE DES REVENDEURS ET DES UTILISATEURS FINAUX DE MAINTENIR LA TRANSMISSION A CARDAN DANS LES CONDITIONS QUI ASSURENT LA CONFORMITE A LA DIRECTIVE. L'ENTRETIEN ET LES REPARATIONS DOIVENT ETRE FAITS EN UTILISANT EXCLUSIVEMENT LES PRESES ESTANCES D'ORIGINE AFIN DE POUVOIR GARANTIR QUE LA TRANSMISSION A CARDANS OFFRE LES MEMES PERFORMANCES ET CONDITIONS DE SECURITE PRESCRITES PAR LA LETTE DIRECTIVE.
 LA TRANSMISSION PRIMARIA DEBE RESPONDER A LOS REQUISITOS DE SEGURIDAD SEGUN LA DIRECTIVA MAQUINERREPTORES Y SERVICIAS INTEGRACIONES GARANTIZADAS POR LA MARCA CE Y ESE OBLIGACIONES DE CONFORMIDAD CONTIENEN EN LIBRO DE INSTRUCCIONES. EL FABRICANTE DE MAQUINAS AGRICOLAS EQUIPAR LAS MENSAS CON TRANSMISIONES MARCADAS CE, PERO ES DE RESPONSABILIDAD Y RESPONSABILIDAD DEL REVENDEUR Y DE LOS USUARIOS FINALES MANTENER LA TRANSMISION EN LAS CONDICIONES QUE ASSEGURAN LA CONFORMIDAD A LA DIRECTIVA. EL MANTENIMIENTO Y LA REPARACION DEBEN SER EFECTUADAS EXCLUSIVAMENTE CON RECAMBIOS ORIGINALES PARA PODER GARANTIZAR LA TRANSMISION REETA ELEGIR LAS PREVISIONES Y LA SEGURIDAD, INCLUIDAS LAS PREVISIONES PARA LA DIRECTIVA.

